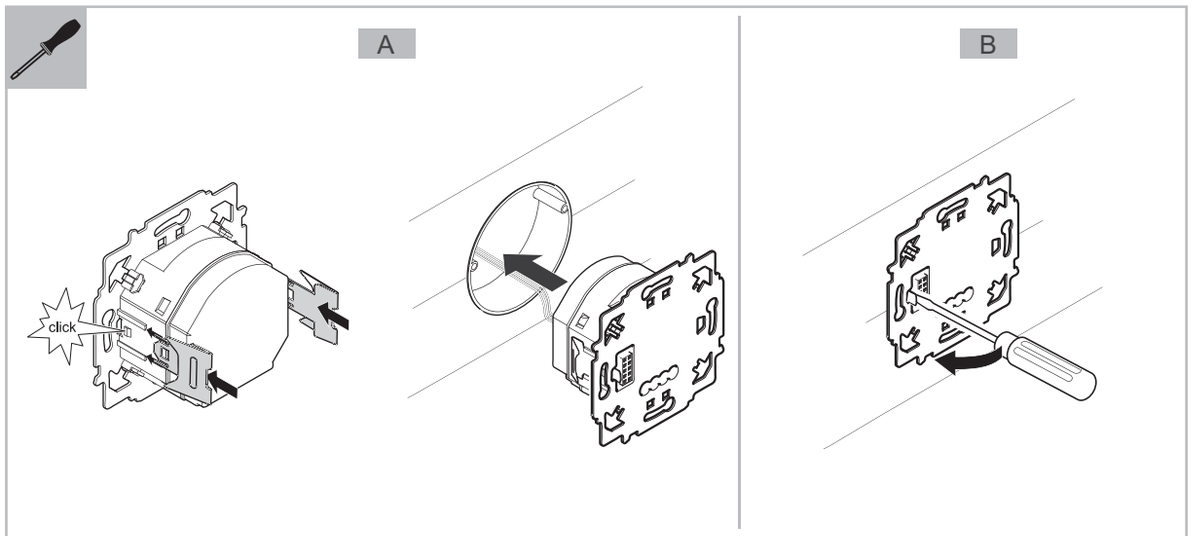
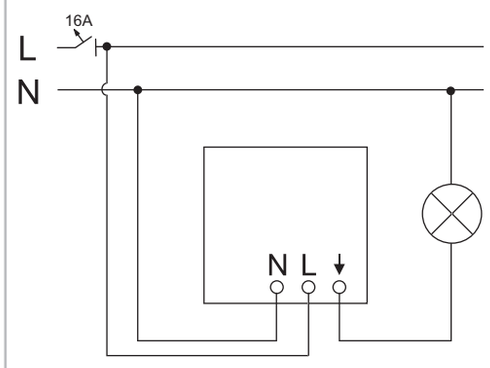


	2300 W
	2300 W
	2300 VA
	2300 VA
LEDi	100 W



6711 U

www.busch-jaeger-katalog.de/6710-0-0002,artikel.html

Deutsch

Relais-Einsatz

WARNUNG

Lebensgefahr und Brandgefahr!
Bei direktem oder indirektem Kontakt mit spannungsführenden Teilen kommt es zu einer gefährlichen Körperdurchströmung. Elektrischer Schock, Verbrennungen oder der Tod können die Folge sein. Bei unsachgemäß ausgeführten Arbeiten an spannungsführenden Teilen besteht Brandgefahr.

- ➢ Vor Montage und Demontage Netzspannung freischalten!
- ➢ Arbeiten am 230 V-Netz nur von Fachpersonal ausführen lassen.

- Montageanleitung sorgfältig lesen und aufbewahren.
- Weitere Benutzerinformationen und Informationen zur Planung unter www.busch-jaeger.de oder durch Scannen des QR-Codes

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Relais-Einsatz ist ein Schalter für die in der Tabelle angegebenen Lasten bis 10 AX. Die Bedienung erfolgt über die ZigBee® Bedienelemente 6735..., 6736... oder 6737...

Technische Daten

Nennspannung	230 V~ ± 10 %, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	< 1 W
max. Schaltstrom	10 AX
Schutzart	IP20
Umgebungstemperatur	0°C - 35°C
Lastarten	Siehe Grafik

Montage

Nur in Verbindung mit handelsüblichen UP-Gerätedosen nach DIN 49073 > 40mm Tiefenmaß oder Busch-Jaeger Art. Nr. 3040, 3050 oder 3060 montieren.
Einbau nur in trockenen Innenräumen. Dabei die geltenden Vorschriften beachten.

- Abdeckrahmen und Abdeckungen separat bestellen.
- Die möglichen Schalterserien dem Katalog entnehmen (www.busch-jaeger-katalog.de).

Montage mit Spreizkrallen (A):

- Spreizkrallen entlang der Nut am Einsatz einschieben.
- Einsatz mit Spreizkrallen in die Dose schieben.

Demontage mit Spreizkrallen (B):

- Schraubendreher durch das Loch in der Brücke stecken. Spreizkralle durch Bewegen des Schraubendrehers von der Unterputzdose lösen.
- Einsatz aus der Unterputzdose ziehen.

Anschluss

- Anschluss gemäß Anschlussgrafik vornehmen.

Service

Busch-Jaeger Elektro GmbH - Ein Unternehmen der ABB Gruppe,
Freisenbergstraße 2, D-58513 Lüdenscheid,
Tel: +49 2351 956-1600; www.BUSCH-JAEGER.de

English

Relay insert

WARNING

Risk of death and fire!
Dangerous currents flow through the body when coming into direct or indirect contact with live components. This can result in electric shock, burns or even death. Work improperly carried out on current-carrying parts can cause fires.

- ➢ Disconnect the mains power supply prior to installation and/or disassembly!
- ➢ Permit work on the 230 V supply system to be performed only by specialist staff.

- Please read the mounting instructions carefully and keep them for future use.
- Additional user information and information about planning is available at www.busch-jaeger.de or by scanning the QR code.

Intended use

The relay insert is a switch for the loads listed in the table up to 10 AX. Operation is carried out via ZigBee® control elements 6735..., 6736... or 6737...

Technical data

Nominal voltage	230 V ~ ±10%, 50/60 Hz
Power consumption	< 1 W
Max. switching current	10 AX
Protection type	IP20
Ambient temperature	0°C - 35°C
Types of load	See graphics

Mounting

To be mounted only in connection with commercially available flush-mounted installation boxes according to DIN 49073 > 40 mm depth gauge or Busch-Jaeger art. no. 3040, 3050 or 3060.
They may only be installed in dry interior rooms. Observe the currently valid regulations.

- Please order the cover frame and covers separately.
- Please see the catalogue for the possible switch ranges (www.busch-jaeger-katalog.de).

Installation with spreader claws (A):

- Insert the spreader claws along the slot on the insert.
- Push the insert with the spreader claws into the box.

Dismantling with spreader claws (B):

- Push a screwdriver through the hole in the bridge. Loosen the spreader claw from the flush-mounted box with the movement of the screwdriver.
- Pull the insert out of the flush-mounted box.

Connection

- Establish the connections according to the connection diagram.

Service

Busch-Jaeger Elektro GmbH - an ABB company,
Freisenbergstraße 2, D-58513 Lüdenscheid, Germany,
Tel: +49 2351 956-1600; www.BUSCH-JAEGER.de

Nederlands

Relaissokkel

WAARSCHUWING

Levensgevaar en brandgevaar!
Bij direct of indirect contact met spanningsgeleidende delen treedt er een gevaarlijke doorstroming van het lichaam op. Elektrische schok, brandwonden of de dood kunnen het gevolg zijn. Bij niet correct uitgevoerde werkzaamheden aan spanningsgeleidende delen bestaat brandgevaar.

- ➢ Voor montage en demontage eerst de netspanning uitschakelen!
- ➢ Werkzaamheden aan het 230V-stroomnet uitsluitend laten uitvoeren door een erkend elektrotechnisch installatiebedrijf.

- Montagehandleiding zorgvuldig lezen en bewaren.
- Meer gebruikersinformatie en informatie over de planning op www.busch-jaeger.de of door scannen van de QR-code

Beoogd gebruik

De relaissokkel is een schakelaar voor de in de tabel aangegeven belastingen tot 10 AX. De bediening vindt plaats met de ZigBee® bedieningselementen 6735..., 6736... of 6737...

Technische gegevens

Nominale spanning	230 V~ ± 10 %, 50/60 Hz
Opgenomen vermogen	< 1 W
Max. schakelstroom	10 AX
Beschermingsgraad	IP20
Omgevingstemperatuur	0°C - 35°C
Soort belastingen	Zie grafiek

Montage

Alleen in combinatie met gangbare inbouwdozen volgens DIN 49073 > 40mm dieptemaat of Busch-Jaeger artikelnr. 3040, 3050 of 3060 monteren.
Daarbij de geldende voorschriften in acht nemen.

- Afdekraam en afdekkingen apart bestellen.
- De mogelijke schakelaarprogramma's vindt u in de catalogus (www.busch-jaeger-katalog.de).

Montage met bevestigingsklauwtjes (A):

- Bevestigingsklauwtjes langs de groef aan de sokkel schuiven.
- Sokkel met bevestigingsklauwtjes in de doos schuiven.

Demontage met bevestigingsklauwtjes (B):

- Schroevendraaier door het gat in de brug steken. Bevestigingsklauwtje door bewegen van de schroevendraaien van de inbouwdoos losmaken.
- Sokkel uit de inbouwdoos trekken.

Aansluiting

- Aansluiting aan de hand van aansluitschema uitvoeren.

Service

Busch-Jaeger Elektro GmbH - een onderneming van de ABB-groep,
Freisenbergstraße 2, D-58513 Lüdenscheid,
Tel: +49 2351 956-1600; www.BUSCH-JAEGER.de